

# おしらせ版

## 4月のまちの行事予定

日 曜	行 事
1 日	
2 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
3 火	郷土館オープン(10月31日まで) 9:00~16:00 日・月・祝祭日は休館 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:00~13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:20~13:30(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
4 水	3歳児健康診査(個別案内)
5 木	町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付)
6 金	いしずえ大学入学式 10:00 かみん
7 土	
8 日	
9 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
10 火	広報かみふらの4月10日号発行 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 農業委員会総会(傍) 10:00 役場
11 水	
12 木	開拓記念日 男の料理教室 17:00~19:00 かみん
13 金	
14 土	東児童館「みんなであそぼう!」13:30 西児童館「サーキット遊び」13:30
15 日	道民家庭の日
16 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
17 火	予防接種(ポリオ・BCG) 9:00~10:00(受付) 13:00~13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:20~13:30(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 減る脂教室(生活習慣病予防教室) 10:30~13:00 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp>  
Eメール [jichi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jichi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
18 水	女性学級開講式 10:00 社教センター マタニティ教室「いきいきママ」 13:30~15:30 子どもセンター
19 木	育児教室(3か月児対象)「ここにこ赤ちゃん」 13:30~15:30 子どもセンター 町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付)
20 金	免許更新時講習(優良) 13:00~13:30 消防2階大会議室
21 土	東児童館「みんなでつくろう! (こいのぼり)」13:30 おはなしABC 11:00 図書館ふれんど
22 日	
23 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
24 火	予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:00~13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00~10:00(受付) 13:20~13:30(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
25 水	広報かみふらの4月25日号発行 7か月児乳児相談(個別案内) 10か月児乳児相談(個別案内) 4か月児健康診査(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内)
26 木	
27 金	すくすく離乳食・育児教室10:00~12:00かみん 天体観望会19:30~20:30西小学校チャレンジ天文台
28 土	公民館講座「イースターパーティー」 8:30~11:30 公民館 西児童館「たん生表作り」13:30
29 日	昭和の日
30 月	振替休日

忘れずに5月1日(火)までに納めましょう。  
■軽自動車税

# 協働のまちづくり

問合せ  
町民生活課自治推進班  
☎6985

2月と3月に開催された、協働のまちづくり推進委員会で協議された内容をお知らせします

## 協働のまちづくり推進委員会

協働のまちづくり推進委員会では、協働のまちづくりを推進するための会議が行われています。

### 平成23年度第7回会議

たんぼぼの会をモデルに、町で活動するNPO団体について考えました。

たんぼぼの会の運営の課題に言及しながら新たなボランティア団体が活動しやすい方法について意見を出し合いました。

### 【説明】

たんぼぼの会は、商工会から定額の委託料で中茶屋を運営している。

米、野菜の販売手数料は、商工会の収入となり、その分、町から商工会への補助金が減るので、米、野菜の売上げが年々伸びているが、たんぼぼの会の収入にはつながらない仕組みとなっている。

### 主な意見

● 商工会は、利益はないが、中心市街地の活性化で空き店舗対策としての成果を上げている。いろいろな人がそこに集まり、商店街に波及効果がある。

● たんぼぼの会に少額でも、頑張れば収入が増える仕組みがあればいい。利益があればやり甲斐がある。効率がいい方法にできるのではないかと。健康を維持して、医療や介護に行かないようになるのだから保健福祉課も関係がある。

● 託老は、福祉の貢献度が高い。福祉の貢献度を反映する仕組みがあればいい。

● 中茶屋は、空き店舗対策として、運営しているが、高齢者福祉となる「託老」もしている。「空き店舗対策」と「託老」は、目的が違うので、役場でも担当部署が違う。バラバラに協議するより、関連部署が同じテーブルで協議した方がいい。  
● 人間が生きがいを求めるのと同じ



中茶屋での託老の様子(NPO法人たんぼぼの会)

で、いい仕組みを作れば他にも波及して、新たな組織ができる足掛かりになる。まずは、たんぼぼの会がこつやっていることを見せれば第2、第3が出てくるような気がしている。

● 中茶屋に買い物に行くと、あそこにいる人たちが勧めてくれるから買おうという気になる。

● 昔や将棋をやりたい人もいるが、相手をしてくれる人が不足している。

● 元気な高齢者が弱い高齢者を支える時代が来る。託老所の更なる充実が必要。

● 今の人員でも家事支援などに行くと手一杯になる。託老をもう1か所で作ると言ってもスタッフがいない。

● 町が協働する相手としてNPOの他に住民会や町内会がある。実際に協働をやっているのは住民会や町内会が圧倒的に多く、住民会や町内会の人材育成をしっかり考えていかなければならない。

### 平成23年度第8回会議

自発的、公益的な活動を行うボランティア団体やNPO法人などが、まちづくり活動を推進するために助成する事を目的に新設される「まちづくり活動助成金」について意見を出し合いました。

### 主な意見

● 助成金は、書面審査をして決定するようにしてはどうか。助成対象経費は事業にかかるものということで、会の運営費は入っていない。また、できるだけ分かりやすい文面にした方がいい。

● 新規事業だけの助成で、継続事業に助成はできないのだろうか。

● 拡充や場所の変更は新規にならないが、拠点を増やす場合など基準を定めなければならない。

● 団体には、拠点となる事務所が必要と思う。書類が増え、個人の家に書類を置くのは厳しい。

● 社会教育総合センターの団体室のような方式で、他の場所を使うということだろうか。それなら備品もある程度共有できる。

- 大まかにパーテーションなどで、分けるという方法もある。そういう場所は町が用意できれば一番いい。それが今後の課題である。
- この要綱は、運用しながら直し、実態に合わせていきたい。
- 事業に取り組みやすいという環境を作るのが目標である。
- 協働につながっていくということが必要なこと。一步でも協働のまちづくりが進むということが大事である。
- 今からすべてのことを想定することは難しい。作り育てる要綱になると思う。
- 重要なのは、もっとNPOを町内に増やしていくこと。それを明示しておくといい。
- 分野は幅広いが、これくらいないと活動もできない。最初に、「協働のまちづくりにつながっていく公共性のある事務事業に対する助成をしていきたい」ということが入って、その内容がこういう活動だということとで、要綱に列記することになる。
- 項目はNPO法で言っていることなので、削除するには理由が必要と思う。
- もっと分かりやすくしてほしい。例えば、申請するにしても1つの様式を少し埋めれば上がるものがない。
- スタートアップ助成立ち上げ時の

助成は、助成額が低いと果たして活用されるのか。

● 他の自治体では、上限額も補助率も高いところがある。検討する必要がある。

● たんぼの会の立ち上げの時には、1年目30万円、2年目20万円、3年目10万という補助を受けている。住民会などへの自治活動奨励補助は、補助率が3分の2。

● たんぼの会に助成した金額は、1つの判断基準になるのではないが、



公園維持管理(旭住民会)

## 男女共同参画社会

4



男女共同参画

### ● ワークライフバランスって？

男女共同の別名で、受け入れられやすい言葉として言われているワークライフバランスについて、少し話させていただきます。

これは、「仕事と生活の調和」って意味ですが、何か分かりにくいですね。内閣府のホームページによると、「国民一人ひとりがやりがいや充実感を感じながら働き、仕事上の責任を果たすとともに、家庭や地域生活などにおいても、子育て期、中高年期といった人生の各段階に応じて多様な生き方が選択・実現できる社会」となっています。

就労による経済的自立が可能な社会経済的自立を必要とする者、とりわけ若者がいきいきと働くことができ、かつ、経済的に自立可能な働き方ができ、結婚や子育てに関する希望の実現などに向けて、暮らしの経済的基盤が確保できます。

### 豊かな生活のための時間が確保できる社会

働く人々の健康が保持され、家族・友人などの充実した時間、自己啓発や地域活動への参加のための時間などを持てる豊かな生活ができます。

ます。

多様な働き方・生き方が選択できる社会

性や年齢などにかかわらず、誰もが自らの意欲と能力を持って様々な働き方や生き方に挑戦できる機会が提供されており、子育てや親の介護が必要な時期など個人の置かれた状況に応じて多様で柔軟な働き方が選択でき、しかも公正な処遇が確保されています。

このように、ただ働き、生活するのではなく、自分が必要とされていることを感じ、仕事(ワーク)と生活(ライフ)の調和(バランス)を取って豊かな生活をする事です。

家事一つを取って見ても、夫婦ともに働く家庭が多い昨今、「ごみ出し、食事の支度、後片付け、掃除、洗濯などを夫婦や家族で役割を決めたり、交代で行う家庭が増えてきています。

子育ても妻だけの役割ではなく、夫婦や家族全員でするような家庭が増えてきていますし、それが夫婦円満、家庭円満につながるのではないのでしょうか。



# 認知症高齢者等徘徊搜索ネットワーク

# 「おかえりねっと」

徘徊高齢者等搜索ネットワーク「おかえりねっと」は、認知症の高齢者などが行方不明になっても、無事に早期発見・保護できるように警察署、消防署、町などが連携を取りながら搜索するシステムです(下図を参照)。認知症の周辺症状の一つである徘徊で家に戻ることができなくなり、毎年、搜索する高齢者が1〜2人います。

万が一、搜索が必要になった場合に、すぐに搜索できるように、徘徊の可能性のある高齢者などの情報や顔写真を家族に事前登録していただきます。(現在31人が登録しています。事前登録をしていない方もネットワークで搜索を行っています。)

高齢者などが「いない! 帰ってこない!」と気付いたときは、特に夕方や冬期は早めに、上富良野交番や地域包括支援センター、介護認定を受けている方は担当のケアマネージャーなどに通報、相談をしてください。

「防災無線で名前を公表すると捜しやす」と多くの問合せがありますが、名前の公表には、家族の同意が必要なので、家族には名前の公表と隣近所に

声かけや見守りなどの協力をお願いします。

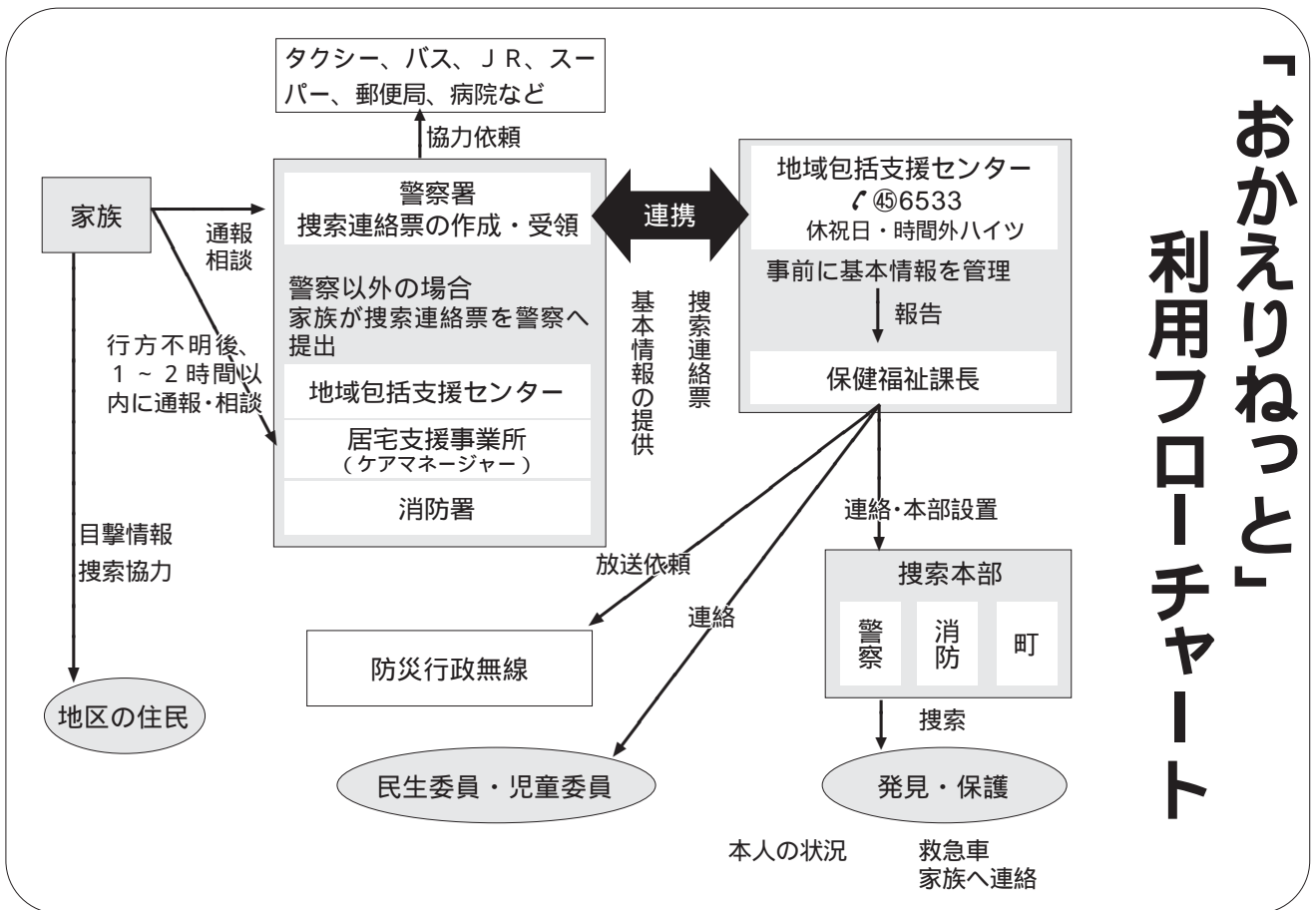
認知症になっても高齢者や家族が孤立することなく、地域の人々に見守られながら住み慣れた家で暮らしているよう、認知症の学習などを地域や老人会などで行っています。「おかえりねっと」や認知症について、もう少し知りたい、学習したいという方は、お問合せください。

- おかえりねっと対象者** 町内に住所があり、次のいずれかに該当する方
- (1) おおむね65歳以上の方で徘徊するおそれのある方
  - (2) 65歳未満で若年性認知症者、知的又は精神などの障がい有する方で、徘徊するおそれのある方
  - (3) このほか町長が必要と認める方

**問合せ**  
上富良野町地域包括支援センター  
☎6533

# 「おかえりねっと」

# 利用フローチャート



# 予約型乗合タクシー

# 登録受付開始します

4月から町内全域で試行運行します

町では、高齢者や障がい者の方々（交通弱者）の交通移動手段を確保し、生活支援や閉じこもりを予防することを目的に「予約型乗合タクシー」を昨年4月から市街地区、東中、富原、島津で試行運行してきました。

2月末時点の登録者は458人で、運行回数2千11回、利用者数3千622人という状況です。

この間、利用者アンケートを実施したところ、76%が「日常生活が便利になった」、38%が「外出機会が増えた」と回答されており、高齢者や障がい者の方々の生活支援や生きがい創出につながっていると判断し、4月から町内全域で試行運行します。

【予約型乗合タクシー】  
予約した利用者を順に周り、自宅から目的地へ送迎します。

予約のあった便のみ運行します。予約人数により到着時間が異なります。

## 【試行運行期間】

4月1日～3月31日

土・日曜、祝日は除く。

## 【利用対象者】

町内に居住する方で次のいずれかに該当し、自分で乗り降りできる方

- ① 65歳以上の高齢者
  - ② 障害者手帳などをお持ちの方
- 介助者がいれば乗り降りできる場合は利用できます。介助者も乗車できません。

## 【運行区域】

町内全域（十勝岳温泉地区は除く）

## 【利用料金】

- 同一区域内の利用 200円
- 区域外への利用例（江幌区域から市街地区域へなど） 400円

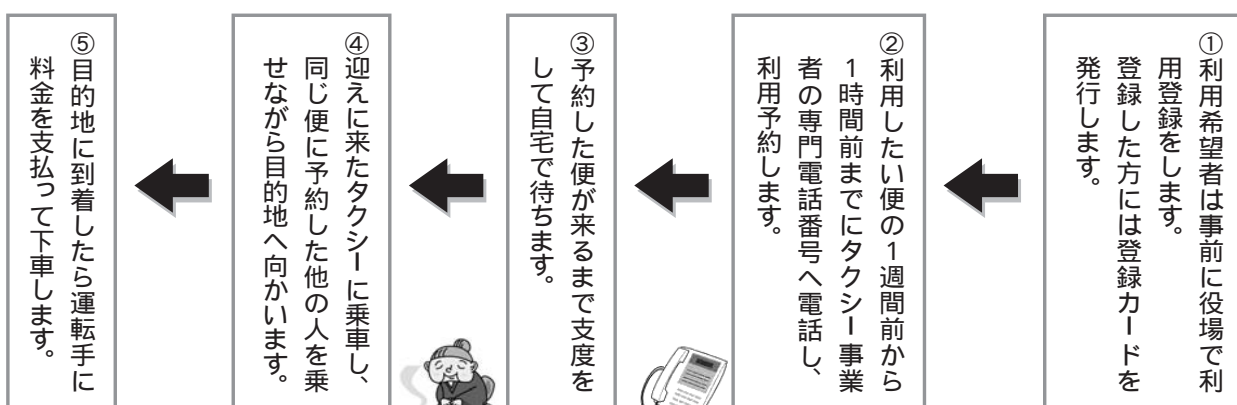
## 【登録方法】

総務課に置いてある利用登録申請書に必要な事項を記入・押印し、提出してください。

すでに登録されている方は再登録の必要はありません。

## 【利用方法】

利用方法は次のとおりです。



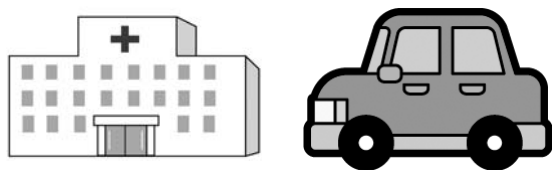
## 【時刻表】

運行する時刻は次のとおりです。

目的地発 帰り	自宅発 行き
11:00	8:00
12:00	9:00
15:00	13:00
16:00	14:00

## 【申込み・問合せ】

総務課企画財政班  
☎ 6980



ご利用ください

# 空き地・空き家情報バンク

町内にある空き家や空き地の有効活用を通して、定住・移住による地域の活性化を図るため、「空き家・空き地情報バンク」制度を開始します。

売買や賃貸の可能な空き家(住宅・アパート)や空き地の所有者に登録していただき、町のホームページへ移住相談窓口)で情報を発信し、登録物件や所有者情報を利用希望者(定住移住希望者など)が確認し、直接所有者と連絡、交渉、契約をしていただく制度です。

## 【利用の流れ】

- ① 空き家・空き地情報バンクに掲載を希望する方は総務課に登録申請をします。
- ② 町は登録申請情報を確認し、物件情報をホームページに掲載します。
- ③ 利用希望者がホームページを見て物件・所有者の確認をします。
- ④ 利用希望者が物件の所有者に直接連絡します。
- ⑤ 利用希望者と所有者で直接交渉、契約します。

## 【登録できる方】

空き家や空き地の所有者  
 仲介業者を利用している場合は連名で申請が必要です。

## 【登録できる物件】

町内にある空き家住宅、アパート、住宅建築可能な空き地、空き家とその敷地(農地を除く)

## 【登録方法】

総務課企画財政班にある「登録申請書」「同意書」に必要書類を添付して提出してください。

## 【注意】

- この制度は情報提供を行うもので、町が不動産物件の仲介業を行うものではありません。
- ホームページには所有者の連絡先を掲載します。制度の趣旨にご理解いただける場合に登録してください。
- 利用者から直接連絡が行くことになりません。当事者間でのトラブルに関して町は一切の責任を負いません。

## 【問合せ】

総務課企画財政班  
 ☎ 6980

2月23日  
 第1回  
 定例会

# 富良野広域連合

平成24年第1回定例会開催

平成24年広域連合議会第1回定例会  
 が、2月23日に開催されました。

本定例会では、広域連合の行政執行方針が広域連合長から示され、議案4件(予算2件、条例改正1件、規約変更1件)が原案通り可決されました。

一般質問は、長谷川耿聰議員(占冠村)から、国民健康保険事業及び介護保険事業)について広域連合長に対し行われました。

また、総務産業委員会から閉会中の継続調査として、消防施設整備「デジタル化と高機能指令センター)について」の中間報告を受け、継続調査を決定し閉会しました。

## 可決案件

可決された主な案件は、次のとおりです。

- 平成23年度富良野広域連合一般会計補正予算(第6号)
- 富良野広域連合火災予防条例の一部改正について

○ 平成24年度富良野広域連合一般会計  
 予算

平成24年度一般会計予算概要 (単位：千円)


歳入区分	歳入金額	歳出区分	歳出金額
分担金及び負担金	1,919,750	議会費	2,068
使用料及び手数料	48,168	総務費	56,799
財産収入	4,001	衛生費	196,803
寄附金	1	農林業費	82,788
繰越金	1	消防費	1,216,696
諸収入	270,993	教育費	444,475
連合債	10,800	公債費	266,713
国庫支出金	15,628	予備費	3,000
歳入合計	2,269,342	歳出合計	2,269,342

## 問合せ

詳しくはお問合せください。

富良野広域連合事務局  
 ☎ 1221  
 総務課企画財政班  
 ☎ 6980

# ● 平成24年度健康増進カレンダー ●

事業名	内容	対象者	申込先等
妊婦相談及び母子手帳交付	妊娠各期のお母さんの身体の変化や赤ちゃんに必要な栄養について学習します。また、妊娠から出産、育児、お子さんの成長を記録する「母子手帳」を交付します。「母子手帳」は、毎週火曜日の11時～12時に交付しています。「妊婦健康診査受診票」と「超音波検査受診票」も併せて交付します。	妊婦	保健福祉総合センター（保健福祉課） 印鑑が必要です
新生児・乳児訪問	助産師、保健師がお宅にお伺いし、おっぱいの手入れ、赤ちゃんの体重測定や発達面、健診や予防接種などの相談を行います。	すべての赤ちゃん	生後2か月頃までに助産師などから電話します
4か月児健康診査	身体計測、小児科医の診察、保健師・栄養士による個別相談	4か月児	個別案内 
7か月児・10か月児乳児相談	身体計測、保健師・栄養士・歯科衛生士による個別相談、育児相談、絵本の読み聞かせ	7か月児 10か月児	
1歳6か月児健康診査	身体計測、小児科医の診察、保健師・栄養士・歯科衛生士による個別相談	1歳6か月児	
3歳児健康診査	身体計測、尿検査、小児科医の診察、歯科健診、保健師・栄養士・歯科衛生士による個別相談	3歳児	
離乳食教室「すくすく教室」	赤ちゃんの育児に応じて、離乳食を実際に調理しながら学習します。栄養士・保育士が担当します。	4か月以上	保健福祉総合センター（保健福祉課）
口腔検診	虫歯の発生を予防するため、虫歯に対する抵抗力が弱い乳歯の生えはじめから生えそろう時期に、半年に1回は検診・フッ素塗布を行いましょう。検診料の一部を町が助成します。	1歳6か月～ 2歳6か月未満	6月と11月に町内の歯科医療機関で実施

## ● 行事日程表 ●



	平成24年 4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	平成25年 1月	2月	3月
妊婦相談 母子手帳交付	毎週火曜日 母子手帳交付 11:00～12:00 妊娠相談 妊娠中期・妊娠後期(予約制)											
4か月児健康診査	25日(水) 23.12月生	23日(水) 24.1月生	27日(水) 24.2月生	25日(水) 24.3月生	22日(水) 24.4月生	26日(水) 24.5月生	24日(水) 24.6月生	28日(水) 24.7月生	19日(水) 24.8月生	23日(水) 24.9月生	27日(水) 24.10月生	27日(水) 24.11月生
7か月児乳児相談	25日(水) 23.9月生	23日(水) 23.10月生	27日(水) 23.11月生	25日(水) 23.12月生	22日(水) 24.1月生	26日(水) 24.2月生	24日(水) 24.3月生	28日(水) 24.4月生	19日(水) 24.5月生	23日(水) 24.6月生	27日(水) 24.7月生	27日(水) 24.8月生
10か月児乳児相談	25日(水) 23.6月生	23日(水) 23.7月生	27日(水) 23.8月生	25日(水) 23.9月生	22日(水) 23.10月生	26日(水) 23.11月生	24日(水) 23.12月生	28日(水) 24.1月生	19日(水) 24.2月生	23日(水) 24.3月生	27日(水) 24.4月生	27日(水) 24.5月生
1歳6か月児健康診査	25日(水) 22.10月生	23日(水) 22.11月生	27日(水) 22.12月生	25日(水) 23.1月生	22日(水) 23.2月生	26日(水) 23.3月生	24日(水) 23.4月生	28日(水) 23.5月生	19日(水) 23.6月生	23日(水) 23.7月生	27日(水) 23.8月生	27日(水) 23.9月生
3歳児健康診査	4日(水) 21.2月生 21.3月生		6日(水) 21.4月生 21.5月生		1日(水) 21.6月生 21.7月生		3日(水) 21.8月生 21.9月生		5日(水) 21.10月生 21.11月生		6日(水) 21.12月生 22.1月生	
離乳食教室 (すくすく教室)	27日(金)	24日(木)	29日(金)	27日(金)	24日(金)	28日(金)	26日(金)	30日(金)	21日(金)	25日(金)		1日(金) 29日(金)

## ● 予防接種 ●

対象年齢や接種の間隔など、詳しいことは町で配布の「予防接種と子どもの健康」をお読みください。対象年齢内の接種は無料ですが、対象年齢を外れると有料になります。

予防接種名	接種日(いずれも火曜日)	予約方法	接種の受付時間・場所等
定期接種 不活 性 ワ ク チ ン  生 ワ ク チ ン	三種混合 百日せき・破傷風 ジフテリア	4月3・24日 5月8・22日 6月5・26日 7月10・24日	8月7・28日 9月11・25日 10月9・23日 11月6・20日
	麻しん風し ん混合	4月17日 5月15日 6月12日 7月17日	8月21日 9月18日 10月16日 11月13日
	ポリオ	4月17日 5月15日 6月12日 7月17日	8月21日 9月18日 10月16日 11月13日
	B C G	4月17日 5月15日 6月12日 7月17日	8月21日 9月18日 10月16日 11月13日
任意接種 不 活 性 ワ ク チ ン	ヒブ	4月3・17・24日 5月8・15・22日 6月5・12・26日 7月10・17・24日	8月7・21・28日 9月11・18・25日 10月9・16・23日 11月6・13・20日
	小児肺炎球菌	4月3・17・24日 5月8・15・22日 6月5・12・26日 7月10・17・24日	8月7・21・28日 9月11・18・25日 10月9・16・23日 11月6・13・20日
		4月3・17・24日 5月8・15・22日 6月5・12・26日 7月10・17・24日	8月7・21・28日 9月11・18・25日 10月9・16・23日 11月6・13・20日

※当日は、お子さんの体調を確かめて申込みください。  
 受付時間 9:00～10:00  
 予約受付時間以外は受付できません。  
 申込み 保健福祉課 ☎6987  
 ※申込み後に都合が悪くなった場合、必ずご連絡ください。

受付時間 **時間厳守**  
 定期 13:00～13:20  
 任意 13:20～13:30  
 場所 町立病院予防接種会場  
 持ち物 母子手帳・予診票  
 ※予診票をお持ちでない方は、保健福祉課までご連絡ください。

ヒブ・小児肺炎球菌ワクチンは、浜江医院(1歳以上) 富良野協会病院、いんやく小児科クリニックでも接種できます。上記の医療機関ですでに接種を開始されている場合は同じ医療機関で接種してください。

問合せ 保健福祉総合センターかみん 保健福祉課健康推進班 ☎6987



# 平成24年度健康増進カレンダー

各種検診の申込みは4月2日から受け付けます。

## がん検診

がん検診は、旭川がん検診センターでも受診することができます。  
受診を希望される場合は、受診券を発行しますので、保健福祉課までご連絡ください。

検診等の種類	日程	対象	料金	会場	検診内容
胃がん検診	5月25日(金) 11月13日(火)	30歳以上	69歳以下 1,500円 70歳以上 750円	保健福祉総合センター	胃バリウム検査
大腸がん検診	11月14日(水) 2月13日(水)	40歳以上	69歳以下 1,000円 70歳以上 500円		便潜血反応検査2日法
子宮がん検診 (頸部・体部)	10月11日(木) 1月19日(土)	20歳以上の女性	頸部69歳以下 1,700円 70歳以上 850円 体部69歳以下 1,000円 70歳以上 500円		頸部の細胞診検査、頸腔超音波検査 *必要時には子宮体部の細胞診検査
乳がん検診		40歳以上の女性	69歳以下 2,000円 70歳以上 1,000円		視触診とマンモグラフィ検査
子宮がん・乳がん同時検診	6月6日(水) 10月30日(火) 2月4日(月)	子宮がん 20歳以上女性 乳がん 40歳以上女性	69歳以下 3,700円 70歳以上 1,850円	旭川がん検診センター 【バス送迎】	子宮がん・乳がん検診が同時に受診できます

- 子宮がん検診、乳がん検診は、2年に1度の受診になります。昨年度受診された方(今年度のクーポン対象者を除く)が受診する場合は全額自己負担になります。金額については健康推進班までお問合せください。
- 70歳以上は、昭和18年4月1日以前生まれの方です。(生活保護世帯の方は無料)

## 感染症検診

検診等の種類	日程	対象	料金	実施会場	検診内容
結核検診 肺がん検診 <small>かくたん</small> (胸部X線・喀痰)	7月3日(火) ～13日(金)	結核検診 65歳以上 肺がん検診 40歳以上	結核・肺がん胸部X線 無料 肺がん喀痰 69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	個別案内	胸部X線 *必要時には喀痰検査
肝炎ウイルス検診	7月3日(火) ～13日(金)	40歳以上で受診したことがない方	無料	個別案内	血液検査(HBs抗原検査、HCV抗体検査)
エキノコックス症健康診断	9月27日(木) 9月28日(金)	小学3年生以上	無料	町立病院	血清検査

- 70歳以上は、昭和18年4月1日以前生まれの方です。(生活保護世帯の方は無料)

肝炎ウイルス検査は、富良野保健所が無料で実施しています。詳しくは、お問合せください。

富良野保健所 ☎3161 HPアドレス <http://www.kamikawa.pref.hokkaido.lg.jp/hf/fth/kannenn.htm>

## 特定健診

平成20年度から、健康診査の制度が変わり、加入している健康保険ごとに健診を実施しています。  
ご案内方法など、詳細は広報誌などでお知らせします。

保険証の種類	健診等の種類	日程	対象	料金	会場	健診内容
国民健康保険 後期高齢者医療保険	特定健診	7月3日(火) ～9日(月)	20～39歳 40歳以上	1,000円 国民健康保険 69歳以下 2,000円 70～74歳 1,000円 後期高齢者医療保険 500円	個別案内	計測、血圧測定、尿検査、血液検査 特定健診 計測、血圧測定、尿検査、血液検査、眼底検査、心電図) 栄養相談 *後期高齢者医療保険加入者は眼底検査・心電図は実施しません。
	セット健診	7月10日(火) 11日(水)	40歳以上	69歳以下 4,500円 70～74歳 2,250円 75歳以上 1,750円	保健福祉総合センター	特定健診と肺がん・胃がん・大腸がん検診が同時に受診できます。
上記以外	特定健診	7月13日(金)	40～74歳	国民健康保険・後期高齢者医療保険以外の健康保険加入者が特定健診を受診する場合『特定健診受診券』が必要です。また、健康保険の種類によって、料金・検査項目が変わります。 セット健診(特定健診+肺・胃・大腸がん検診) 7月12日(木)		

## レディース健診

女性のための健診です。特定健診・肺がん検診と同時に子宮がん・乳がん検診も受けられます。

日程	対象
11月7日(水)	20歳以上の女性で特定健診又は肺がん検診を受診する方に限ります。 子宮がん・乳がん検診のみの受診はできません。各健診の対象年齢、料金は上の表で確認ください。

問合せ 保健福祉総合センターかみん 保健福祉課健康推進班 ☎456987



# 狂犬病予防注射 & 畜犬登録

問合せ 町民生活課生活環境班 ☎6985

月 日	住 所	集 合 場 所	時 間	月 日	住 所	集 合 場 所	時 間
4月23日 (月) 午前	宮町3丁目	三野スポーツ駐車場	8:30 ~ 8:45	4月24日 (火) 午前	十人牧場	旭野会館前	8:40 ~ 8:50
	宮町3丁目	野崎孝信宅前	8:50 ~ 9:00		中の沢	中の沢バス停前	8:55 ~ 9:05
	東町5丁目	東明会館前	9:05 ~ 9:15		東4線北26号	日の出1会館前	9:10 ~ 9:20
	東町3丁目	旧杉本食堂前	9:20 ~ 9:30		東3線北23号	富原会館前	9:25 ~ 9:35
	新町1丁目	小田島宅前	9:35 ~ 9:45		東6線北20号	北20号バス停前	9:40 ~ 9:50
	東町1丁目	天理教前	9:50 ~ 10:00		東8線北18号	東中消防分遣所前	9:55 ~ 10:05
	丘町1丁目	富原球場駐車場	10:05 ~ 10:15		東10線北19号	重綱商店前	10:10 ~ 10:20
	緑町2丁目	セラヴィ前	10:20 ~ 10:30		倍本農場	清流亭前	10:25 ~ 10:35
	南町1丁目	斉藤板金店前	10:35 ~ 10:45		東12線北20号	ちなた・ふぁーむ入口十字路口	10:40 ~ 10:50
	大町1丁目	がもう寝装店横	10:50 ~ 11:00		東9線北17号	東9線北17号交差点	10:55 ~ 11:05
	大町1丁目	いろはにといる横	11:05 ~ 11:15		東7線北17号	東中8部落会館前	11:10 ~ 11:20
	本町1丁目	千葉整骨院前	11:20 ~ 11:30		東5線北17号	東中第1の4会館前	11:25 ~ 11:35
	本町5丁目	藤山左官工業所前	11:35 ~ 11:45		東5線北19号	東中1・2会館前	11:40 ~ 11:50
4月23日 (月) 午後	本町4丁目	斎藤衛宅前	13:05 ~ 13:15	4月24日 (火) 午後	東3線北21号	中沢久幸宅前	13:00 ~ 13:10
	栄町2丁目	成田板金店前	13:20 ~ 13:30		東2線北22号	北川恒夫宅側十字路口	13:15 ~ 13:25
	中町2丁目	商店街共同駐車場	13:35 ~ 13:45		基線北20号	細川農園前	13:30 ~ 13:35
	錦町3丁目	まつばら牛乳店前	13:50 ~ 14:00		基線北22号	野原与治宅前	13:40 ~ 13:45
	光町1丁目	三枝幸三宅前	14:05 ~ 14:15		基線北23号	島津ふれあいセンター	13:50 ~ 14:00
	西町1丁目	住吉会館前	14:20 ~ 14:30		富町2丁目	たかはしコーポ前	14:05 ~ 14:15
	泉町1丁目	あすなる団地公園西側	14:35 ~ 14:45		西4線北23号	江花橋東方車両駐車場	14:20 ~ 14:30
	泉町3丁目	泉町北公住広場	14:50 ~ 15:00		西4線北21号	江花2会館前	14:35 ~ 14:45
4月25日 (水) 午前	西3線北30号	立野清作宅入口	8:40 ~ 8:50	西4線北31号	上村政雄宅入口	8:55 ~ 9:05	
	西4線北32号	生出康男宅前	9:10 ~ 9:15	西2線北30号	前田幸子宅前	9:20 ~ 9:30	
	日 新	白井一宏宅入口	9:35 ~ 9:40	清 富	多世代交流センター	9:45 ~ 9:55	
	基線北28号	稲垣橋付近	10:05 ~ 10:15	西3線北29号	草分防災センター	10:20 ~ 10:30	
	西5線北28号	草分三重の2会館前	10:35 ~ 10:45	西8線北28号	池老バス停前	10:50 ~ 11:00	
	西10線北30号	西10線北30号バス停前	11:05 ~ 11:15	西12線北31号	西12線北31号バス停前	11:20 ~ 11:30	
	西13線北37号	村上隆司宅前	11:40 ~ 11:50				

## 料金【犬1頭につき】

- 登録済みの犬  
3,040円  
→予防注射のみ
- 新規に登録する犬  
6,040円  
→予防注射 3,040円  
→登録料 3,000円

●お願い●  
つり銭のないように、  
ご協力お願いします。



### お願い

- 犬同士を近づけないでお待ちください。獣医師が回って注射をします。
- 愛犬の体調に不安があるときは、事前にかかりつけ医の診察を受けるか、会場で獣医師にお申し出ください。
- 往診を希望される方は、直接、上富良野動物病院(☎2460)へお申込みください。往診料は500円です。

登録は犬の生涯に1回、予防注射は毎年受けることが義務づけられています。

\* 網掛けの1か所は新規

登録・注射をしない飼い主は、罰せられます。(20万円以下の罰金)

期間内は、どこの場所でも受けられます。

犬を飼われて転入された方は役場に届出を、転出される方は転出先の役場に変更届をしてください。

国民年金

保険料が変わります

町民生活課総合窓口班  
☎6985

平成24年4月からの国民年金保険料は1か月1万4千980円（年額17万9千760円）に変わります。

支払方法と割引料金

口座振替にすると納め忘れがなく、納めに行く手間と時間が省けて便利です。

また、国民年金保険料は、お支払方法によって、お得な割引料金が設定されています。

納付書による前納は、6か月・1年度分だけでなく、申

平成24年度国民年金保険料納付額・割引額早見表  
(現金納付・口座振替比較)

	1か月分		6か月分		1年度分	
	保険料額	割引額	保険料額	割引額	保険料額	割引額
毎月納付 (現金・翌月末口座振替)	14,980円		89,880円		179,760円	
毎月納付【早割】 (当月末口座振替)	14,930円	50円	89,520円	300円	179,160円	600円
6か月前納 (現金納付)			89,150円	730円	178,300円	1,460円
1年前納 (現金納付)					176,570円	3,190円

出月から年度末までの分を前納することも可能ですが、この場合専用の納付書が必要となりますので、お申し出ください。

納付書で前納の場合、納付期限を過ぎると割引額で納めることができなくなり、ご注意ください。

月末が休日の場合は、翌営業日が引落日(納期)となります。

クレジットカード納付

クレジットカードでの納付もできます。クレジットカード納付での6か月・1年前納の割引額は、現金納付の割引額となります。

4月末から口座振替を希望の方は、3月末頃までに手続きを済ませてください。

口座振替、クレジットカード納付の手続きに必要なもの

- 年金手帳又は納付書
- 通帳
- 通帳の届出印
- クレジットカード(クレジットカード)
- トカード納付の場合)

問合せ

旭川年金事務所  
☎0166-271611  
町民生活課総合窓口班  
☎6985

実施されます

調理技術審査・技能検定

保健福祉課健康推進班  
☎6987

平成24年度調理技術審査・技能検定試験が実施されます。

受験資格 実務経験が調理師養成施設卒業の有無などにより6年、7年、8年以上で、うち調理師免許を有していた期間が3年以上の方

試験場所

札幌市ほか  
前期試験 すし料理・中国料理・給食用特殊料理

実技試験

7月28日(土)・8月24日(金)の間の指定日  
学科試験 8月1日(水)  
受付期限 5月8日(火)

受験料

- 実技試験のみ 1万8千800円
- 学科試験のみ 3千700円
- 実技・学科試験 2万2千500円

受付・問合せ

社団法人調理技術技能センター  
☎03 3667 1867

火災に備えて

安全に避難するポイント

上富良野消防署  
☎2119

万が一火災が発生した場合



番二紙  
交ミ報  
広報紙

富良野警察署  
☎20110  
上富良野交番  
☎2039

春の交通安全運動

4月6日から15日まで、春の交通安全運動を実施します。真新しいランドセルを背負ったり、通園カバンを肩にかけた子どもの姿が目につく季節になりました。ドライバーの方は子どもたちを見かけたらアクセルを緩め、学校や公園の近くを通るときは、慎重な運転を心がけましょう。

警察官採用試験

北海道警察では、優秀な人材を求めています。

採用人数  
○ A区分 男150人 女30人  
○ B区分 男55人 女10人

受験資格 昭和55年4月2日～平成7年4月1日の間に生まれた方

地域に密着した情報を配信中!! 富良野警察署ホームページ <http://www.furano-syo.police.pref.hokkaido.jp/>

自転車には防犯登録

毎年雪解けを迎える4月ごろから自転車盗難被害が増加します。必ず防犯登録をしましょう。

2月の町内交通事故発生状況 ( )は前年比較  
人身事故発生件数 : 0 (±0)  
死者数 : 0 (±0)  
傷者数 : 0 (±0)  
傷物損件数 : 30 (+11)  
毎月15日は『道民交通安全の日』

富良野警察署  
☎20110  
上富良野交番  
☎2039

安全に避難するためのポイントをご紹介します。その他、火災予防についての情報や万が一のときの対処方法は、上富良野消防署ホームページをご覧ください。

- ①天井に炎が燃え移ったら、消火をあきらめ避難しましょう。
- ②避難するときは、燃えている部屋のドアや窓を閉めて延焼を防ぎましょう。
- ③準備が可能であれば、濡らしたタオルやハンカチで、口や鼻をふさぎ避難しましょう。
- ④煙の中では姿勢を低くして、煙を吸い込まないようにしましょう。
- ⑤故障や火の通り道になる危険性のあるエレベーターは使わず、階段で避難しましょう。
- ⑥一度逃げ出したら、絶対に戻らないようにしましょう。
- ⑦逃げ遅れた人がいたら、消防隊員にすぐに知らせましょう。

**問合せ**

上富良野消防署指導係  
☎2119  
上富良野消防署ホームページ  
http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/shouboushououtop.html

**児童館**

**開館時間の変更**

保健福祉課子育て支援班  
☎6987

4月から児童館の平日の開館時間は13時からとなります。  
休館日 日曜日、祝日、年末年始(12月31日、1月5日)  
必要に応じて臨時休館することがあります。

**開館時間**

○月～金曜日 13時～17時  
○土曜日・学校の長期休業期間 10時～17時  
小中学校の振替休業、臨時休業の日も10時に開館します。

**施設利用**

児童館の開館時間以外は、施設利用ができません。地域住民会、サークル、親子の活動など、お気軽にご利用ください。利用の内容により施設使用料がかかります。

**問合せ**

保健福祉課子育て支援班  
☎6987

**届け出ください**

**森林所有者届出制度**

産業振興課 農業振興班  
☎6984

昨年4月の森林法改正により、今年4月以降、森林の土地の所有者となった方は、市町村長への事後届出が義務付けられました。

届出対象 個人・法人を問わず、売買や相続などにより森林の土地を取得した方(国土利用計画法に基づく土地売買契約の届出を提出している方は対象外)

**届出期間**

土地の所有者となった日から90日以内

**問合せ**

産業振興課 農業振興班  
☎6984

**お申し出ください**

**優良運転者表彰**

町民生活課 生活環境班  
☎6985

次の方を対象に、優良運転者として申し上げます。ぜひお申し出ください。

**対象者**

- ①交通安全協会員で次のいずれかに該当する方
- ②交通事故歴が10年以上なく、交通違反・その他罰金刑以上の犯罪歴が5年以上ない方
- ③交通事故歴が15年以上なく、交通違反・その他罰金刑以上の犯罪歴が5年以上ない方
- ④交通事故歴が15年以上なく、交通違反・その他罰金刑以上の犯罪歴が5年以上ない方

**十勝岳の火山活動概報(2012年2月)**

『活動状況及び予報警報事項』 噴火警戒レベル1 平常  
地震活動、噴煙活動ともにおおむね静穏に経過しており、火口周辺に影響を及ぼす噴火の兆候は認められません。2006年からみられている62 2火口直下浅部の膨張を示す地殻変動は現在も続いていると推定され、火山活動の推移に注意が必要です。

平成20年12月16日に噴火予報(噴火警戒レベル1 平常)を発表しました。その後、予報警報事項に変更はありません。

**『噴煙及び熱活動』**

62 2火口の噴煙の高さは火口縁上200m以下で、噴煙活動は低調に経過しました。大正火口の噴煙の高さは火口上100m以下で、2010年5月頃から噴気量がやや多い状態が続いています。

**『地震活動』**

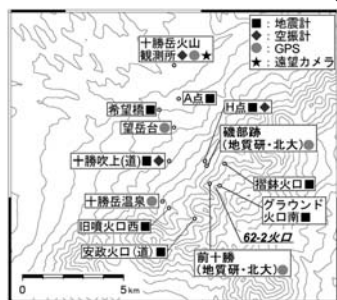
23日に、微小な火山性地震が一時的にやや増加しました。震源は62 2火口周辺の浅い所に分布しました。火山性微動は観測されませんでした。

**『地殻変動』**

GPS連続観測では、これまで継続していた62 2火口浅部の膨張を示す地殻変動については、前十勝観測点が欠測のため詳細は不明ですが、他の観測データに変化が見られないことから、現在も継続していると推定されます。また、より広域の地殻変動を示す変化は認められません。

**問合せ**

旭川地方気象台技術課 ☎016663638



(有料)など

指定日以降に発行のもの

**申し出・問合せ**

富良野地方交通安全協会 ☎0110  
生活安全推進協議会事務局 ☎0110  
町民生活課生活環境班 ☎6985



結果公表

パブリックコメント

町民生活課自治推進班  
☎6985

パブリックコメントの結果

「上富良野町住生活基本計画（案）」募集期間12月9日～1月10日、「第5期介護保険事業計画（素案）」募集期間1月25日～2月24日について、ご意見はありませんでした。

介護保険

年金天引き

保健福祉課介護保険班  
☎6987

平成24年2月に受け取った年金から介護保険が天引きされている方は、4月、6月、8月の年金から平成24年度介護保険料として2月の保険料と同額を年金から天引きします。平成24年度介護保険料額（年額）は7月上

教育特別賞

小学校、中学校合わせて9年間皆勤した生徒に教育特別賞が贈られました。



上富良野中学校3年  
けんめい 健名 築 さん



上富良野中学校3年  
えじり 江尻 侑馬 さん

旬に決定し、通知します。

開拓記念日

4月12日は開拓記念日  
郷土館  
☎3158

4月12日は開拓記念日です

開拓記念日は、明治30年に開拓の最初の一步を記した記念すべき日です。先人の労苦をたえましよう。

無料相談

はーとまねーセンター

保健福祉課健康推進班  
☎6987

多重債務などを理由に心の問題を抱える方を対象に毎月1回、司法書士が生活相談、保健師が心の健康相談に無料で応じます。事前予約が必要です。  
日時 4月12日（木） 13時30分～15時30分

原則第2木曜日  
申込み・問合せ

はーとまねーセンター（富良野保健所内）  
☎3161

行政相談

総務課総務班  
☎6400

行政相談を行います。国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困りごとや苦情・意見・要望をお気軽に相談ください。担当する役所が不明の場合や複数の役所にまたがる場合などでもご相談ください。

日時 4月3日（火） 13時～16時  
毎月第1火曜日

場所 保健福祉総合センターが

行政相談委員

田中博・南町2丁目1番13号  
☎2882

問合せ

総務課総務班 ☎6400

忘れずに

免許更新時講習

町民生活課生活環境班  
☎6985

優良講習（30分）

4月5日（木） 13時

4月16日（月） 13時  
富良野地域人材開発センター

4月20日（金） 13時  
上富良野町消防署

一般講習（1時間）

4月5日（木） 14時

4月16日（月） 14時

富良野地域人材開発センター

違反講習（2時間）

4月10日（火） 13時

4月25日（水） 13時

富良野地域人材開発センター

＊運転免許更新連絡書を確認し、受講前に免許更新手続きを警察署で行ってください。

問合せ

富良野地方交通安全協会  
☎20110

富良野圏域

住民講座

富良野地域人材開発センター  
☎2619

住民講座が開催されます。

はじめてのパソコン

日程 4月13、16、20、23日

時間 10時～12時

対象 60歳以上の方

内容 電源の入れ方、文字入力

受講料 3千500円

パソコン初心者

日程 4月10、12日

時間 18時30分～20時

対象 初めての方

内容 電源の入れ方、文字変換など。

受講料 3千500円

ワードコース

日程 4月17、19、24、26日

時間 18時30分～20時

内容 記号、短文の入力、保存。簡単な編集の学習

受講料 7千円

問合せ

富良野地域人材開発センター  
☎2619

訂正

広報かみふらの3月10日号

町民生活課自治推進班  
☎6985

広報かみふらの3月10日号中の「教育賞・教育奨励賞受賞者」に掲載した氏名に誤りがありましたので、次のとおり訂正してお詫びします。

○教育賞（努力賞）

世坂比奈子（上富良野小学校）

○教育奨励賞（努力賞）

水谷彩乃（上富良野西小学校）

○教育賞（体育賞）

菅野達真（上富良野中学校）

○教育賞（努力賞）

健名築（上富良野中学校）